MAGELLAN™

MG5000
MG5050

SP SPECTRA®

SP65
SP4000
SP5500
SP6000
SP7000

STAY D™

Siempre Armado,
Nunca Desarmado

Manual del Usuario

PARADOX™

Garantía
Para una información detallada acerca de la garantía de este producto consultar la Declaración de Garantía Limitada (en inglés) que se encuentra en el sitio web de paradox: www.paradox.ca/terms. El uso de este producto Paradox significa la aceptación de todos los términos y condiciones de la garantía.

Limitaciones de los Sistemas de Alarma
Aconsejamos enfáticamente revisar y tomar en cuenta el documento “Limitations of Alarm Systems” (Limitaciones de los Sistemas de Alarma), disponible en nuestro sitio web http://paradox.com/Terms/.

Aviso Respecto a las Conexiones con Telefonía No Tradicional (i.e. VoIP – Voz sobre IP)
Los equipos de alarma Paradox han sido diseñados para funcionar correctamente con sistemas de teléfono tradicionales. Para los clientes que usan una central de alarma Paradox conectada a un sistema de telefonía no tradicional, como “Voz Sobre IP" (VoIP) que convierte la señal de la voz del teléfono a una señal digital que viaja por el Internet, se debe tener en cuenta que el sistema de alarma podría no funcionar tan eficientemente como con los sistemas de telefonía tradicionales.

Por ejemplo, si el equipo VoIP no tiene una batería de respaldo, durante un fallo de alimentación la capacidad del sistema de transmitir señales se puede ver afectada. O, si la conexión VoIP es deshabilitada, la característica de supervisión de línea telefónica también puede ser afectada. Otras implicaciones pueden incluir, sin limitaciones, fallas en la conexión Internet que pueden ser más frecuentes que los cortes normales de la línea telefónica.

Recomendamos enfáticamente consultar con su compañía instaladora acerca de estas y otras limitaciones que conciernen el funcionamiento de un sistema de alarma en un sistema VoIP u otros sistemas de telefonía no tradicionales. La compañía instaladora debe poder ofrecer o recomendar medidas para disminuir los riesgos relacionados, además de informarle mejor al respecto.

AVISOS: Información para el Usuario
Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, según las especificaciones de la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proveer una razonable protección contra los riesgos de interferencia en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar radiofrecuencias, y, si no es instalado y usado según las instrucciones, puede causar severa interferencia en las comunicaciones vía radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias en otro equipo esporádicamente, se sugiere que el usuario trate de corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas: (1) reorientar o reubicar la antena de recepción; (2) aumentar la distancia entre el equipo y el receptor; (3) conectar el equipo a una toma de corriente o circuito que no sea utilizado por el receptor, o (4) consultar con su distribuidor o un técnico experimentado de radio / Tv. AVISO: Se advierte al usuario que todo cambio o modificación que no haya sido claramente aprobado por Paradox Security Systems puede anular la autorización del usuario para operar /usar este equipo.

Patentes
Una o más de las siguientes patentes EE.UU. podría aplicarse: 7046142, 6215399, 6111256, 6104319, 5920259, 5886632, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549 y RE39406. Patentes canadienses e internacionales también podrían aplicarse.

© 2010 Paradox Security Systems Ltd. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Magellan y Spectra SP son marcas de comercio o marcas registradas de Paradox Security Systems Ltd. o de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y /o otros países.

Tabla de Materias

Garantía 0
Limitaciones de los Sistemas de Alarma 0
Aviso Respecto a las Conexiones con Telefonía No Tradicional (i.e. VoIP – Voz sobre IP) 0
AVISOS: Información para el Usuario 0
Patentes 0
Configuración de Usuarios 2
Configuración de Zonas 3
Códigos de Usuario 4
Añadir / Modificar un Usuario 4
Borrar un Usuario 4
Configuración de Fecha y Hora 5
Configuración de Zonas con Avisador 5
Pantalla de Fallos 6
Teclados 7
Confirmación Audible 7
Indicadores Visuales 7
Silenciado del Teclado 7
Luz de Fondo del Teclado 8
Modo de Ahorro de Energía (sólo K32RF / K37) 8
Vista General de los Teclados 9
Controles Remoto 12
Indicaciones del Control Remoto (REM2) 12
Armado y Desarmado con StayD 12
Para Activar /Desactivar el Modo StayD 12
Para Cambiar el Modo de Armado 13
Configuración Avanzada de StayD 13
Armado y Desarmado 14
Armado Normal 14
Armado Noche 14
Armado En Casa 14
Anulación de una Zona 15
Armado con Una Tecla 15
Autoarmado 16
Modo de Visualización 16
Alarmas 17
Pantalla de Alarmas 17
Desarmado y Desactivación de una Alarma 17
Alarmas de Pánico 17
Alarma de Incendio 17
Prueba y Mantenimiento 18
Comunicación Vía el Internet (IP100) 18
Comunicación Vía Mensajes de Texto (PCS100) 18
Comunicación por Teléfono 20
(VDMP3 con Orientación Vocal) 20
Diagrama de Instrucciones del VDMP3 21
Características Avanzadas del Sistema 22
Salidas Programables (PGMs) 22
Particiones 22
Teclas de Acceso Rápido 22
Notas del Sistema 22
Programación Rápida 24
Menús Rápidos de Maestro 24
Índice 26

Configuración de Usuarios

Por seguridad, sólo debe escribirse el nombre del usuario y no su código de acceso.
Códigos de 4 Dígitos ☐ Códigos de 6 Dígitos ☐

# de Usuario y Nombre	Partición 1	Partición 2	Exc*	En Casa*	Forzado*	Sólo Armado	Sólo PGM*	Coacción *
01: Maestro	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
02: Maestro 1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
03: Maestro 2	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
04:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
05:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
06:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
07:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
08:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
09:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
10:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
11:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
12:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
13:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
14:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
15:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
16:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
17:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
18:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
19:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
20:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
21:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
22:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
23:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
24:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
25:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
26:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
27:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
28:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
29:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
30:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
31:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
32:_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

*Programado por el instalador.

Configuración de Zonas

Tomar nota del tipo de dispositivo (detector de movimiento, contacto de puerta, etc.) y de su ubicación.

Número de Zona y Descripción	Partición 1 ó 2	Exc	En Casa	Noche	Forzado	24Hr	Retardo de Entrada	Zona de Fuego	Retardo de Fuego
001:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
002:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
003:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
004:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
005:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
006:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
007:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
008:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
009:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
010:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
011:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
012:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
013:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
014:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
015:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
016:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
017:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
018:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
019:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
020:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
021:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
022:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
023:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
024:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
025:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
026:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
027:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
028:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
029:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
030:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
031:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
032:_____	_____	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Códigos de Usuario

Los códigos de usuario son Nos. de identificación personal que dan acceso a ciertos modos de programación, armar o desarmar el sistema así como activar o desactivar PGMs. El sistema acepta lo siguiente:

- 1 Código Maestro del Sistema
- 2 Códigos Maestro
- 29 Códigos de Usuario

Código Maestro del Sistema (de fábrica: 123456)

Este código puede armar o desarmar cualquier partición y crear, modificar o borrar cualquier código de usuario.

Códigos Maestro

El Código Maestro 1 es asignado en permanencia a la partición 1 y puede usarse para crear, modificar o borrar códigos de usuario asignados a la partición 1. El Código Maestro 2 es asignado en permanencia a la Partición 2 (excepción: cuando las particiones están deshabilitadas, el Código Maestro 2 es asignado a la Partición 1) y puede ser usado para crear, modificar o borrar códigos de usuarios asignados a la misma partición.
NOTA: *Los Códigos Maestro no pueden modificar o borrar códigos de usuario asignados a ambas particiones. Sólo el Código Maestro del Sistema puede modificar o borrar códs. de usuario asignados a ambas particiones.*

Código de Coacción

Si un usuario es obligado a armar o desarmar el sistema, el ingresar un código de usuario con la opción de coacción habilitada arma o desarma el sistema y transmite de inmediato una alarma silenciosa (Código de Coacción) a la central receptora. El código de coacción debe ser habilitado por el instalador.

Extensión de Código de Usuario

Se puede programar el sistema para usar códigos de usuario de 4 ó 6 dígitos, donde cada dígito puede tener un valor entre 0 y 9. Los códigos de 6 dígitos son considerados más difíciles de descifrar y más seguros. Evitar programar códigos simples u obvios, como números de teléfono, dirección o códigos como 1234.

Añadir / Modificar un Usuario

Para añadir / modificar un usuario		*Confirmación Visual*
1	Pulsar la tecla **[⏻]** .	
2	Ingresar el **[CÓDIGO MAESTRO]**.	**[⏻]** y **[1]** parpadean. Si un Nº en el teclado se ilumina, el usuario ya está programado.
3	Seleccionar usuario entrando Nº usuario de 2 dígitos (01 a 32).	“Arm” parpadea.
4	Ingresar un **[CÓDIGO DE USUARIO]**. de 4 ó 6 dígitos	“Noche” parpadea.
5	Confirmar **[CÓDIGO DE USUARIO]**.	“En Casa” parpadea.
6	Para registrar un remoto, pulsar y mantener un botón del remoto por 3 seg. Soltar. Pulsar y mantener un botón del remoto por 3 seg. Si no se desea asignar un remoto, pulsar **[ENTRAR]**.	“Off” parpadea.
7	Para programar otro usuario, avanzar al paso 3. Para salir, pulsar **[BORRAR]**. En sistemas con particiones, avanzar al paso 8.	
8	Pulsar **[1]** y/o **[2]** para asignar el usuario a una partición. Pulsar **[ENTRAR]**.	
9	Para programar otro usuario, pasar al paso 3. Para salir, pulsar **[BORRAR]**.	

Borrar un Usuario

Para borrar un usuario

1. Pulsar la tecla **[⏻]** .
2. Ingresar el **[CÓDIGO MAESTRO]**.
3. Para seleccionar un usuario, ingresar un número de usuario de 2 dígitos.
4. Pulsar y mantener la tecla **[NOCHE]** hasta escuchar el tono de confirmación.

Configuración de Fecha y Hora

Para ajustar la fecha y hora

1. Pulsar la tecla **[⏻]**.
2. Ingresar el **[CÓDIGO MAESTRO]**.
3. Pulsar **[FALLO]**.
4. Pulsar **[5]**.
5. Ingresar la hora en el formato **[HH.MM]**. Si HH es igual o mayor a 13, avanzar al paso 7.
6. Selección del formato de hora. **[1]** = 24hr; **[2]** = AM; **[3]** = PM.
7. Entrar fecha en el formato **[AAAA/MM/DD]**. La hora y fecha están programadas. Pulsar **[BORRAR]** para salir.

*En sistemas SP4000 / SP65, se debe ingresar la hora en formato de 24hr. Omitir el paso 6 (formato de hora).

Configuración de Zonas con Avisador

Cada vez que es abierta, una zona con el avisador habilitado emite un tono en el teclado para informar al usuario. El Avisador de cada teclado debe ser programado por separado.

Para habilitar el avisador en las zonas

- **En los teclados K32 y K32RF**: Pulsar y mantener la tecla [♪]. Las luces LED Arm1, Arm2, EnCasa1, y EnCasa2 parpadean. Ingresar el número de zona correspondiente a la zona(s) donde se quiere habilitar el avisador. La luz LED correspondiente se enciende. Pulsar la tecla **[ENTRAR]** para salir.

- **En los teclados K35 y K37**: Pulsar y mantener la tecla [♪] (K35) o la tecla [i] (K37). La palabra Avisador aparece en la pantalla. Ingresar el número de zona correspondiente a la zona(s) donde se quiere habilitar el avisador. La luz LED correspondiente se enciende. Pulsar la tecla **[ENTRAR]** para salir. **Nota**: El avisador en el K37 sólo funciona si el teclado recibe alimentación CA o cuando la visualización está activada.

- **En los teclados K10V, K10H y K636:** Pulsar y mantener la tecla de zona (**[1]** a **[0(10)]**). Tono de confirmación = con Avisador

- **En el teclado K32LCD:**Pulsar y mantener la tecla [♪]. Pulsar **[1]** para seleccionar la zona con avisador o pulsar **[2]** para configurar el periodo del avisador. El periodo de avisador permite especificar el tiempo durante el cual el avisador de la zona estará activado. Ingresar el número de zona correspondiente a la zona(s) donde se quiere habilitar el avisador. Pulsar la tecla **[ENTRAR]** para salir.

Para deshabilitar el avisador en las zonas

- **En los teclados K32, K32RF, K35, K37 y K32LCD**: Para deshabilitar el Avisador en las zonas, repetir este proceso e ingresar el número de zona para deshabilitar el Avisador en una zona, o pulsar **[NOCHE]** para deshabilitar el Avisador en todas las zonas en lugar de ingresar un número de zona.

- **En los teclados K10V, K10H y K636**: Pulsar y mantener la tecla de zona (**[1]** a **[0(10)]**). Tono de fallo = sin Avisador

***NOTA**: Para una descripción de los tonos de confirmación y de rechazo, ver los modos de confirmación del teclado en la pág. 7. Para identificar el teclado, ver la pág. 9.*

Pantalla de Fallos

El sistema de alarma supervisa constantemente por varias condiciones de fallo que pueden ser reportadas directamente a la central receptora. Al ocurrir una condición de fallo, la tecla **[FALLO]** se ilumina. Pulsar **[FALLO]**, y el teclado ilumina el número correspondiente al fallo que ocurre en el sistema. Sugerimos enfáticamente informar del fallo a la central receptora y permitirle efectuar el mantenimiento de su sistema.

NOTA: *Si el teclado emite un tono* BIIP *cada 5 segundos siempre que ocurre un nuevo fallo, pulsar la tecla* ***[FALLO]*** *para detener el "Tono de Fallo".*

Acceso a la Pantalla de Fallos

Pulsar [FALLO]	Tecla / LED Iluminada	**Tipo de Fallo**	**Detalles del Fallo**
	[1]	Batería baja en zona inalámbrica	Las baterías de uno o más dispositivos inalámbricos del sistema necesitan ser reemplazados.
	[2]	Fallo de alimentación	La central experimenta un fallo de alimentación.
	[3]	Fallo de sirena	Sirena desconectada/sobrecargada en la central.
	[4]	Fallo de comunicación	El sistema de alarma es supervisado pero no puede comunicarse con la central receptora.
	[5]	Fallo de cableado/sabotaje de zona	Un problema de cableado ocurre en uno o más dispositivos.
	[6]	Fallo de sabotaje de módulo	Se activó interruptor antisabotaje de un dispositivo.
	[7]	Fallo en circuito de fuego	Una de las zonas tiene un fallo en circuito de fuego.
	[8]	Pérdida de hora	Se debe reprogramar el reloj del sistema de alarma. Ver *Configuración de Fecha y hora* en la pág. 5 para efectuar los ajustes.
	[9]	Pérdida de supervisión de zona inalámbrica	Una o más zonas inalámbricas dejaron de comunicarse con el sistema.
	[0 (10)]	Pérdida de Supervisión de Módulo	Uno o más módulos dejaron de comunicarse con el sistema.
	[16] / [NOCHE]	Fallo en teclado	Un teclado del sistema experimenta un fallo.

Teclados

Confirmación Audible

Al ingresar información en el teclado, éste guía al usuario emitiendo tonos que confirman o rechazan los datos ingresados. El usuario debe familiarizarse con estos dos tonos del teclado:

Tono de Confirmación**:** Cuando una operación (i.e. armado /desarmado) es ingresada correctamente en el teclado o cuando el sistema cambia de modo /estado, el teclado emite un tono intermitente ("BIIP-BIIP-BIIP-BIIP").

Tono de Rechazo**:** Cuando el sistema regresa al estado anterior o cuando una operación es ingresada incorrectamente en el teclado, éste emite un tono continuo ("BIIIIIIIP").

Los siguientes son otros modos de confirmación audible, y están siempre acompañados por el parpadeo de una tecla o luz LED de armado (**[ARM]**, **[EN CASA]**, ó **[NOCHE]**):

- Tono continuo = Alarma
- Tono variable = Alarma de incendio
- Tono intermitente = Inicio del retardo de salida
- Tono rápido intermitente = Últimos 10 segundos del retardo de salida

Indicadores Visuales

El teclado incluye luces de colores que indican el estado actual del sistema. El estado de cada luz representa una condición específica del sistema.

***NOTA**: Varias de las características del sistema deben ser habilitadas por el instalador. Si una característica no fue programada, el teclado emite un tono de rechazo y la acción es cancelada. Ver Configuración de Zonas en la pág. 3 para más detalles.*

Silenciado del Teclado

Al ser silenciado, el teclado sólo emite el tono de confirmación y de rechazo y emite un tono cuando se pulsa una tecla. Por consiguiente, al ser silenciado, el teclado no emite tonos durante una alarma y no emite tonos si hay zonas con el avisador habilitado. Cada teclado debe ser silenciado por separado.

Para silenciar el teclado

- **En los teclados K32, K32RF, K35, K37, K636, K10V y K10H:** Pulsar y mantener la tecla **[**BORRAR**]** durante 6 segundos para habilitar o deshabilitar el silenciado del teclado. Si el teclado emite un tono de confirmación, el Silenciado del Teclado está habilitado en ese teclado. Si el teclado emite un tono de rechazo, esta característica está deshabilitada.

  En el teclado K32LCD: Pulsar y mantener la tecla [☼] para acceder a la configuración del teclado. Pulsar [4] para el Control del Silenciado. Pulsar **[ARM]** para habilitar o deshabilitar el silenciado del teclado.

Luz de Fondo del Teclado

El nivel de luz de fondo de las teclas puede ser modificado de acuerdo a las necesidades del usuario.

Para modificar la luz de fondo

- **En los teclados K32 y K32RF:** Pulsar y mantener la tecla **[☼]**. Pulsar la tecla **[☼]** para ajustar el nivel de luz de fondo deseado. Pulsar **[BORRAR]** o **[ENTRAR]** para salir.

  En el teclado K35: Pulsar y mantener la tecla **[▲]** durante 4 segundos. Las teclas 1, 2, 3, 5 y 6 parpadean. Pulsar **[BORRAR]** para salir del menú sin guardar la información o pulsar **[ENTRAR]** para salir del menú y guardar la información. Pulsar la tecla deseada y recorrer mediante **[▲]** y **[▼]** para ajustar:
  [1] Para ajustar la velocidad de recorrido.
  [2] Para ajustar la luz de fondo (0 = Off, 1 = Brillo mínimo, / 7 = Brillo máximo)
  [3] Para ajustar el contraste (0 = Contraste bajo, 4 = Contraste alto)
  [5] Para ajustar el nivel automático de intensidad de luz de fondo (0 = Off, 1 = Intensidad mínima, (...)7 = Intensidad máxima de luz de fondo
  [6] Para ajustar el retardo automático de intensidad de luz de fondo (0 = Off, 1 = 1 seg., 2 = 5 seg., 3 = 10 seg., 4 = 20 seg., 5 = 1 min., 6 = 2 min., 7 = 4 min.)

  En el teclado K37: Pulsar y mantener la tecla **[▲]** durante 4 segundos. Las teclas 1 y 2 parpadean. Pulsar **[BORRAR]** para salir del menú sin guardar la información o pulsar **[ENTRAR]** para salir del menú y guardar la información. Pulsar la tecla deseada y recorrer mediante **[▲]** y **[▼]** para ajustar:
  [1] Para ajustar la luz de fondo.
  [2] Para ajustar el retardo automático de intensidad de luz de fondo (5 = 5 seg. / 15 = 15 seg.)

  En los teclados K10V, K10H y K636: Pulsar y mantener la tecla **[**MEM**]**. La tecla **[**MEM**]** se ilumina. Pulsar la tecla **[**MEM**]** para definir el nivel de luz de fondo deseado. Pulsar **[BORRAR]** o **[ENTRAR]** para salir.

  En el teclado K32LCD: Pulsar y mantener la tecla **[☼]**. Pulsar**[2]** para modificar la luz de fondo. Recorrer usando las teclas [▲] y [▼]. Pulsar **[ENTRAR]** para guardar.

Modo de Ahorro de Energía (sólo K32RF / K37)

Si no hay suministro de alimentación CC al teclado inalámbrico, la visualización en el módulo se apaga y cambia al modo de ahorro de energía después de un minuto (20 segundos en el K37). Pulsar la tecla **[i]** para activar la visualización.

Vista General de los Teclados

Vista General del Teclado K636

[FALLO] Pantalla de Fallos
Encendida = Ocurre fallo(s) (pág. 6)

[MEM] Pantalla de memoria de alarmas
Encendida = Ocurrió alarma(s) (pág. 17)

[EXC] Programación de Anulación
Encendida = Zona(s) anulada (pág. 17)

Pantalla de Zonas:
Las teclas **[1]** a **[0(10)]** corresponden a las zonas 1 a 10 respectivamente:
Tecla iluminada= Apertura o retardo de entrada
Parpadeo de tecla= Alarma

= Pulsar una vez + **[CÓDIGO MAESTRO]** para la Programación con Menú Rápido (ver Menús Rápidos del Maestro en la pág. 24)

IMPORTANTE: Si es instalado en un sistema con particiones, el K636 sólo muestra la partición 1.

[ARM] (pág. 14)
[NOCHE] (pág. 14)
[EN CASA] (pág. 14)
Encendida = Sistema Armado
Apagada = Zona desarmada

Parpadeo = Retardo de Salida
Parp. Rápido = Retardo de Salida (últimos 10 seg.) / zona en alarma

Tecla Off:
Encendida = Desarm.
Apagada = Sist. arm.

∿ Luz (CA):
Encendida= Con alimentación
Apagada= Sin alimentación

Luz StayD:
Encen.= StayD habil.
Apag.= StayD deshab.
(ver Modo StayD en la pág. 12)

Vista General del Teclado K10LEDV/H

[FALLO] Pantalla de Fallos
Encendida = Ocurre fallo(s) (pág. 6)

[MEM] Pantalla de memoria de alarmas
Encendida = Ocurrió alarma(s) (pág. 17)

[EXC] Programación de Anulación
Encendida = Zona(s) anulada (pág. 17)

Pantalla de Zonas:
Las teclas **[1]** a **[0(10)]** corresponden
A las zonas 1 a 10 respectivamente:
Tecla iluminada= Apertura o retardo de entrada
Parpadeo de tecla= Alarma

= Pulsar una vez + **[CÓDIGO MAESTRO]** para la Programación con Menú Rápido (ver Menús Rápidos del Maestro en la pág. 24)

Estado de Partición 1 Estado de Partición 2

[ARM] (pág. 14)
[NOCHE] (pág. 14)
[EN CASA] (pág. 14)
Encendida = Sistema Armado
Apagada = Zona desarmada

Parpadeo = Retardo de Salida
Parp. Rápido = Retardo de Salida (últimos 10 seg.) / zona en alarma

Tecla apagada:
Encen. = Desarmado
Apag. = Sist. armado

∿ Luz (CA):
Encendida= Con alimentación
Apagada= Sin alimentación

Luz StayD:
Encen.= StayD hab.
Apag.= StayD deshab.
(ver Modo StayD en la pág. 12)

Aviso (sólo para Argentina):
Para permitir un buen funcionamiento, estos teclados deben ser conectados a centrales Paradox cumpliendo con las siguientes características:
Entrada: 220V 50Hz; **Salida**: 12Vcc
Utilizar una fuente de alimentación con características distintas a las indicadas puede ocasionar un choque eléctrico y lesiones.

Vista General de los Teclados K35 y K37

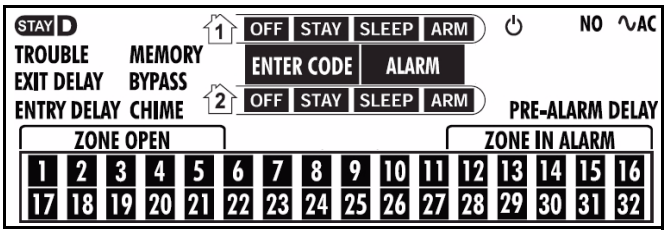
= Pulsar una vez + **[CÓD. MAESTRO]** para la Programación con Menú Rápido (ver Menús Rápidos del Maestro en la pág. 24)

= Pulsar y mantener para acceder a la configuración del teclado

= Pulsar y mantener para acceder a la programación del avisador(ver Configuración de Zonas con Avisador en la pág. 5)

K35 y K37 Íconos Indicadores y Descripción

K35



K37

Ícono	Descripción	Ícono	Descripción
StayD	Encendido = Modo StayD habilitado	⏻	Parpadeo = Sistema está en modo de Menú Rápido de Maestro
1 2	Indica Partición 1 y 2	EXIT DELAY (Retardo de Salida)	Parpadeo = Ingresar código antes del término del Retardo de Salida
OFF	Encendido = Sistema desarmado	ENTRY DELAY (Retardo de Entrada)	Parpadeo = Ingresar código antes del término del Retardo de Entrada
STAY (En Casa)	Encendido = Sistema armado En Casa	ENTER CODE (Ingresar Código)	Encendido = Ingresar un código de usuario
SLEEP (Noche)	Encendido = Sistema armado Noche	MEMORY (Memoria)	Encendido = Ocurrió alarma(s)
ARM (Armado)	Encendido = Partición armada	BYPASS (Anulación)	Encendido = Zona(s) anulada
ALARM (Alarma)	Parpadeo = Alarma en el sistema	CHIME (Avisador)	Encendido = Muestra las zonas con avisador cuando en modo de Prog. de Avisador
PRE-ALARM DELAY (Retardo de Pre-alarma)	Encendido = Cuenta atrás de alarma en zonas con Pre-alarma	TROUBLE (Fallo)	Fallo parpadea y el número(s) del fallo(s) se ilumina (ver la Lista de Fallos en la pág. 6)
ZONE OPEN (Zona Abierta)	Encendido = Zona(s) iluminadas están abiertas	AC (CA)	Encendido = Alimentación CA es suministrada al teclado
ZONE IN ALARM (Zona en Alarma)	Encendido = Zona(s) iluminadas están en alarma	NO AC (Sin CA)	Encendido = El teclado es alimentado por la batería de respaldo
TX (sólo K37)	Parpadeo = Comunicación con la central en curso		

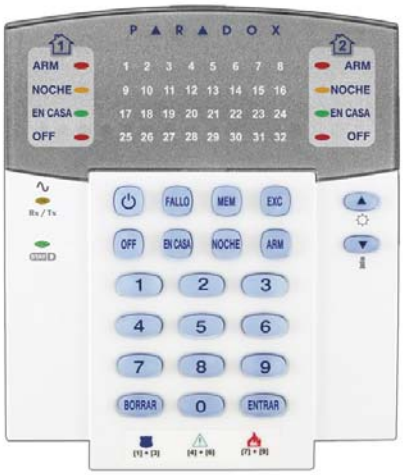
Aviso (sólo para Argentina):
Para permitir un buen funcionamiento, estos teclados deben ser conectados a centrales Paradox cumpliendo con las siguientes características:
Entrada: 220V 50Hz; **Salida**: 12Vcc

Utilizar una fuente de alimentación con características distintas a las indicadas puede ocasionar un choque eléctrico y lesiones.

Vista General de los Teclados K32 y K32RF

Estado de Partición 1 Estado de Partición 2

Estado de Partición 1 Estado de Partición 2



[FALLO] Pantalla de Fallos
Encendida = Ocurre fallo(s) (pág. 6)

[MEM] Pantalla de memoria de alarmas
Encendida = Ocurrió alarma(s) (pág. 17)

[EXC] Programación de Anulación
Encendida = Zona(s) anulada (pág. 17)

[ARM] (pág. 14)
[NOCHE] (pág. 14)
[EN CASA] (pág. 14)
Encendida = Sistema Armado
Apagada = Zona desarmada

Parpadeo = Retardo de Salida
Parp. Rápido = Retardo de Salida (últimos 10 seg.) / zona en alarma

Pantalla de Zonas:
Las teclas **[1]** a **[0(10)]** corresponden a las zonas 1 a 10 respectivamente:
Tecla iluminada= Abierta o retardo de entrada
Parpadeo de tecla= Alarma

= Pulsar una vez + **[CÓD. MAESTRO]** para Programación con Menú Rápido (ver Menús Rápidos del Maestro en la pág. 24)

= Pulsar y mantener para modificar la luz de fondo (ver la pág. 8)

Tecla Off:
Encendida = Desarme
Apagada = Sist. Armado

∿ Luz (CA):
Encendida= Con alimentación
Apagada= Sin alimentación

Luz StayD:
Encendida= StayD habilitado
Apagada= StayD deshabilitado
(ver Modo StayD en la pág. 12)

Luz de Alimentación RX/TX (sólo el K32RF)
Encendida= Con alimentación
Apagada= Sin alimentación
Parpadeo Rápido = En Transmisión/Recepción
Parpadeo Lento= Pérdida de CA en Teclado

Tecla de Información (sólo el K32RF)
Actualizar para ver todas las zonas abiertas (ver la pág. 8)

Vista General del Teclado K32LCD

[FALLO] Pantalla de Fallos
Encendida = Ocurre fallo(s) (pág. 6)

[MEM] Pantalla de memoria de alarmas
Encendida = Ocurrió alarma(s) (pág. 17)

[EXC] Programación de Anulación
Encendida = Zona(s) anulada (pág. 17)

Tecla Off:
Encendida = Desarme
Apagada = Sistema armado

∿ Luz (CA):
Encendida= Con alimentación
Apagada= Sin alimentación

Luz StayD:
Encendida= StayD habilitado
Apagada= StayD deshabilitado
(ver Modo StayD en pág. 12)

= Pulsar una vez + **[CÓDIGO MAESTRO]** para Programación con Menú Rápido (ver Menús Rápidos del Maestro en la pág. 24)

= Pulsar y mantener para modificar la luz de fondo (ver la pág. 8)

= Pulsar y mantener para acceder a la programación del avisador (ver la pág. 5)

Aviso (sólo para Argentina):
Para permitir un buen funcionamiento, estos teclados deben ser conectados a centrales Paradox cumpliendo con las siguientes características:
Entrada: 220V 50Hz; **Salida**: 12Vcc
Utilizar una fuente de alimentación con características distintas a las indicadas puede ocasionar un choque eléctrico y lesiones.

Controles Remoto

El sistema de seguridad acepta cuatro tipos de control remoto; el REM1, REM2, REM3 y el REM15. El REM1 y el REM15 son los controles remotos más básicos, y tiene la habilidad de efectuar cinco acciones (i.e. armar, desarmar, activar una PGM, etc.). El REM2 es más avanzado y puede efectuar hasta seis acciones diferentes, y brindar confirmación audible y visual (ver la tabla abajo). El REM3 es el más avanzado control remoto pues posee todas las funcionalidades de un teclado (ver el Manual del Usuario del REM3 para más información). La siguiente tabla describe los indicadores de confirmación visuales y audibles del control remoto REM2.

***NOTA**: Se requiere un módulo de expansión inalámbrico para poder usar los controles remoto si se tiene un sistema Spectra SP. Consultar con el instalador para más información acerca del uso de los controles remoto con un sistema Spectra SP.*

Indicaciones del Control Remoto (REM2)

Confirmación de Armado Total/Forzado

Acción	**Indicadores Visuales**	**Indicadores Audibles**
Desarmado	Luz verde encendida	Dos tonos
Retardo de salida	Parpadeo lento de luz roja/verde	Tono de Confirmación
Armado / Retardo de Entrada	Luz roja encendida	Tono de Confirmación
Alarma	Parpadeo rápido de luz roja	Tono de alarma

Confirmación de Armado En Casa/Noche

Acción	**Indicadores Visuales**	**Indicadores Audibles**
Desarmado	Luz verde encendida	Dos tonos
Retardo de salida	Parpadeo lento de luz amarilla/verde	Tono de Confirmación
Armado / Retardo de Entrada	Luz amarilla encendida	Tono de Confirmación
Alarma	Parpadeo rápido de luz roja	Tono de alarma

Otro Tipo de Confirmación

Acción	**Indicador Visual**	**Indicador Audible**
PGM activada/desactivada	Luz amarilla encendida	Tono de Confirmación

Armado y Desarmado con StayD

StayD simplifica la vida y la hace más segura protegiendo las 24 horas del día, los 7 días de la semana, sin tener nunca que desarmar el sistema - incluso cuando se ingresa a un área armada. StayD vive con el usuario y lo protege en todo momento, sin periodos no protegidos, y rearma automáticamente el sistema de manera que el usuario no tenga que preocuparse de hacerlo.

Al ingresar o salir de un local, el sistema se desarma parcialmente para permitir el paso: basta con notificar al sistema mediante el control remoto y pasar por la trayectoria designada, la misma que se rearma de manera automática al terminar de pasar. Todas las otras zonas permanecen armadas. El resultado es un sistema que da protección constante, sin la incertidumbre de haber dejado el sistema de seguridad armado o no.

Entre otros beneficios, StayD permite saber si los niños están ingresando a áreas potencialmente peligrosas, como un balcón, una piscina o la puerta principal. Ahora se puede tener una verdadera tranquilidad de espíritu sabiendo que se goza de una protección permanente. Consultar con el instalador para más información.

Para Activar /Desactivar el Modo StayD

Para activar el Modo StayD:

[EN CASA] + **[CÓDIGO]** + **[EN CASA]** ➜ luz StayD encendida

Pulsar la tecla **[EN CASA]** seguida por un código válido, y pulsar después de nuevo **[EN CASA]** al interior de diez segundos. La luz StayD se ilumina para confirmar la activación de StayD, y el sistema se pone en modo StayD.

Para desactivar el Modo StayD:

[OFF] + **[CÓDIGO]** + **[OFF]** ➜ Luz Off encendida
Pulsar la tecla [OFF] seguida por un código válido, y pulsar después nuevamente la tecla **[OFF]** al interior de diez segundos. La luz StayD se apaga y la luz OFF se ilumina para confirmar la desactivación de StayD. Con StayD deshabilitado, el sistema funciona como un sistema de seguridad estándar.

Para Cambiar el Modo de Armado

(ver Armado y Desarmado en la pág. 14)

Para cambiar el nivel de seguridad – En Casa a Noche:

[NOCHE] por 2 seg. ➜Retardo ➜Luz Noche encendida
Pulsar y mantener la tecla **[NOCHE]** en cualquier teclado. Todas las zonas que serán armadas en modo Noche se ponen en retardo de salida, permitiendo ir hacia el dormitorio. Al final del retardo de salida, y estando el usuario ya en el dormitorio, el resto de la residencia es armado. El sistema está entonces en el modo Noche.

Para cambiar el nivel de seguridad – Noche a En Casa:

[EN CASA] por 2 seg. ➜Luz En Casa encendida
Pulsar y mantener la tecla **[EN CASA]** en el teclado ubicado en el dormitorio. El sistema cambia de manera instantánea del modo Noche a En Casa, lo que permite al usuario salir del dormitorio y caminar libremente por la casa. Si se sale accidentalmente del dormitorio sin haber cambiado al modo En Casa, todas las zonas armadas en modo Noche se ponen en retardo, dando tiempo suficiente para cambiar al modo En Casa.

Saliendo del local – En Casa a Total:

Teclado: **[ARM]** por 2 seg. ➜Retardo ➜Luz Arm encendida
Pulsar y mantener la tecla **[ARM]** en el teclado asignado a la trayectoria de salida. Esto inicia un periodo de retardo de salida para todas las zonas en la trayectoria de salida. Después de haber salido de la propiedad, todas las zonas en la trayectoria de salida se rearman. El sistema está entonces en modo Total.

Ingresando al local – Total a En Casa:

Teclado: **[CÓDIGO]** ➜Luz En Casa encendida
Al ingresar a la propiedad vía la trayectoria de entrada, todas las zonas asignadas a la trayectoria de entrada iniciarán el retardo, permitiendo el ingreso a la residencia. El ingresar un código válido en el teclado al cual está asignada la trayectoria de entrada termina el retardo de entrada y cambia el sistema al modo de Armado En Casa. Las zonas en la trayectoria de entrada se rearman. El sistema está entonces en modo En Casa.

Al salir del local sin cambiar el modo de armado:

[OFF] por 2 seg.
Pulsar y mantener la tecla **[11]** por 2 segs. en un teclado para salir del local sin cambiar el modo de armado.

Configuración Avanzada de StayD

Modo Ventana y Retardo de Rearmado

En un sistema armado En Casa: Este modo permite abrir una zona exterior sin lanzar una alarma. Para acceder al modo Ventana, pulsar **[OFF]**, e ingresar un **[CÓDIGO DE USUARIO]**. Todas las zonas que pueden ser abiertas parpadean. El sistema inicia un retardo de salida, lo que permite al usuario abrir una zona exterior como una ventana o una puerta. El sistema solo permite la apertura de una zona debido al término del retardo de salida. Cuando una zona abierta (ventana, puerta, etc.) es cerrada, la zona se rearma.

Al cerrar una zona exterior como una ventana o una puerta, se inicia un retardo que permite al usuario cerrar la zona de manera correcta. El retardo de rearmado se inicia cuando se cierra una zona, y se debe mantener la zona cerrada durante todo el retardo para que ésta se rearme. Esto es especialmente útil en el caso de ventanas atascadas, disminuyendo así las falsas alarmas.

Modo de Visualización en Tiempo Real:

Durante una alarma, pulsar la tecla **[BORRAR]** para ver el movimiento. Las luces de zona en el teclado muestran la apertura o cierre de las zonas cuando ocurren.

Armado y Desarmado

Para aprovechar al máximo todo lo que ofrece el sistema, el usuario debe familiarizarse con todos los métodos de armado. Si el sistema no está dividido en particiones (ver Particiones en la pág. 22), se considera que todo pertenece a la Partición 1.

NOTA: *Si no se puede armar debido a que una zona está abierta, el sistema ingresa a la Programación de Anulación. Ingresar los dos dígitos de la zona que se desea anular y pulsar* **[ENTRAR]***, o pulsar* **[ENTRAR]** *para anular todas las zonas abiertas.*

Armado Normal

Este método arma todas las zonas en la partición seleccionada. Tomar en cuenta que el armado Normal también puede ser activado usando el Autoarmado (ver Autoarmado en la pág. 16) o el Armado con Una Tecla (ver Armado con Una Tecla en la pág. 15).

Para Armar Normal

1. Cerrar todas las zonas en la partición deseada.
2. Pulsar **[ARM]** + **[CÓDIGO DE USUARIO]**.
3. Si se tiene acceso a ambas particiones (ver Particiones en la pág. 22): Pulsar la tecla correspondiente a la partición deseada (**[1]** ó **[2]**). Para ambas particiones, pulsar la otra tecla tras el tono de confirmación.

Armado Noche

Parecido al armado En Casa, el armado Noche permite a los usuarios permanecer en un área protegida, ofreciendo un nivel de protección superior. Por ejemplo, en una casa de dos pisos, el perímetro está protegido con el armado En Casa. Con el armado Noche, el perímetro así como el piso principal están protegidos (detectores de movimiento, etc.), permitiendo la circulación en el segundo piso y en los dormitorios. Las zonas Noche son zonas que fueron anuladas en el armado Noche. Por ejemplo, cuando el usuario va a dormir en la noche, todas las habitaciones de la casa son armadas completamente, con la excepción del dormitorio. El armado Noche también puede ser activado usando el Autoarmado (ver Autoarmado en la pág. 16) , o el Armado con Una Tecla (ver Armado con Una Tecla en la pág. 15).

Para armar en modo Noche

1. Cerrar todas las zonas en la partición deseada (excepto las zonas en Noche *).*
2. Pulsar la tecla **[NOCHE]**.
3. Ingresar un **[CÓDIGO DE USUARIO]**.
4. Si se tiene acceso a ambas particiones (ver Particiones en la pág. 22): Pulsar la tecla correspondiente a la partición deseada, **[1]** ó **[2]**. Para ambas particiones, pulsar la otra tecla después del tono de confirmación.

Armado En Casa

Este método permite circular libremente por la residencia mientras que el perímetro esta en armado total. Las zonas En Casa son zonas que fueron anuladas en el Armado En Casa. Por ejemplo, si se planifica permanecer despierto durante la noche, las puertas y ventanas pueden ser armadas sin armar otras zonas como los detectores de movimiento. El armado En Casa también puede ser activado usando el Autoarmado (ver Autoarmado en la pág. 16) , o el Armado con Una Tecla (ver Armado con Una Tecla en la pág. 15).

Para armar En Casa

1. Cerrar todas las zonas en la partición deseada (excepto las zonas En Casa *).*
2. Pulsar la tecla **[EN CASA]**.
3. Ingresar un **[CÓDIGO DE USUARIO]**.
4. Si se tiene acceso a ambas particiones (ver Particiones en la pág. 22): pulsar la tecla correspondiente a la partición deseada, **[1]** ó **[2]**. Para ambas particiones, pulsar la otra tecla después del tono de confirmación.

Anulación de una Zona

La anulación de una zona permite obviar (desactivar) zonas específicas la próxima vez que se arme el sistema. Por ejemplo, se puede desear anular ciertas zonas donde hay obreros renovando un área de la residencia. Al desarmar el sistema, los datos de anulación se borran. Si hay zonas anuladas, **[EXC]** se ilumina. También se puede activar la anulación de zonas con la Programación de Anulación con Una Tecla (ver la pág. 15). Si la Programación de Anulación con Una Tecla está habilitada, pulsar **[EXC]** por 3 seg. para ir a la Programación de Anulación. Para retirar la Anulación en una zona, en el paso 3 entrar de nuevo el número de zona o pulsar **[BORRAR]** para suprimir los datos de anulación. Pulsar **[BORRAR]** + **[ENTRAR]** para borrar las zonas anuladas.

Para anular zonas

1. Pulsar la tecla **[EXC]** .
2. Ingresar un **[CÓDIGO DE USUARIO]**. La tecla **[EXC]** parpadea. Pulsar **[ENTRAR]** para habilitar la anulación de todas las zonas abiertas o avanzar al paso 3.
3. Para iluminar el número(s) correspondiente a la zona(s) que se desea anular, ingresar el número de la zona. Encendido = Zona abierta, Parpadeo = Zona anulada, Apagado = Zona cerrada, sin anular.
4. Pulsar la tecla **[ENTRAR]** para guardar y salir. Pulsar **[BORRAR]** dos veces para salir sin guardar.

Característica de Memoria de Anulación

Después de desarmar el sistema, los datos de anulación son borrados. La Memoria de Anulación repone los datos de anulación precedentes que fueron guardados en memoria. Esto evita tener que reprogramar manualmente los datos de anulación cada vez que se arma el sistema.

Para usar la memoria de anulación

1. Pulsar la tecla **[EXC]** .
2. Ingresar un **[CÓDIGO DE USUARIO]**.
3. Pulsar la tecla **[EXC]**.
4. Pulsar la tecla **[ENTRAR]**

Armado con Una Tecla

El armado con Una Tecla permite armar el sistema sin tener que usar un código de usuario. Esta característica debe ser habilitada por el instalador. Si el Armado Con una Tecla está programado, se puede incrementar el nivel de seguridad del sistema (desde el Desarmado → Armado En Casa → Noche → Armado Total) sin necesidad de un código. Ver la Figura 1 abajo.

Armado Normal con Una Tecla

Pulsar y mantener la tecla **[ARM]** para armar todas las zonas en la partición. Si el sistema tiene particiones, las teclas **[1]** y **[2]** parpadean. Esta opción puede usarse para permitir que individuos específicos como personal de servicio (i.e. de limpieza) armen el sistema sin darles acceso a ninguna otra función de la central. Ver Armado Normal en la pág. 14.

Armado En Casa con Una Tecla

Pulsar y mantener la tecla **[EN CASA]** para armar el perímetro (zonas no definidas como En Casa). Ver Armado En Casa en la pág. 14.

Armado en Noche con Una Tecla

Pulsar y mantener la tecla **[NOCHE]** para armar todas las zonas no definidas como zonas Noche. Ver Armado Noche en la pág. 14.

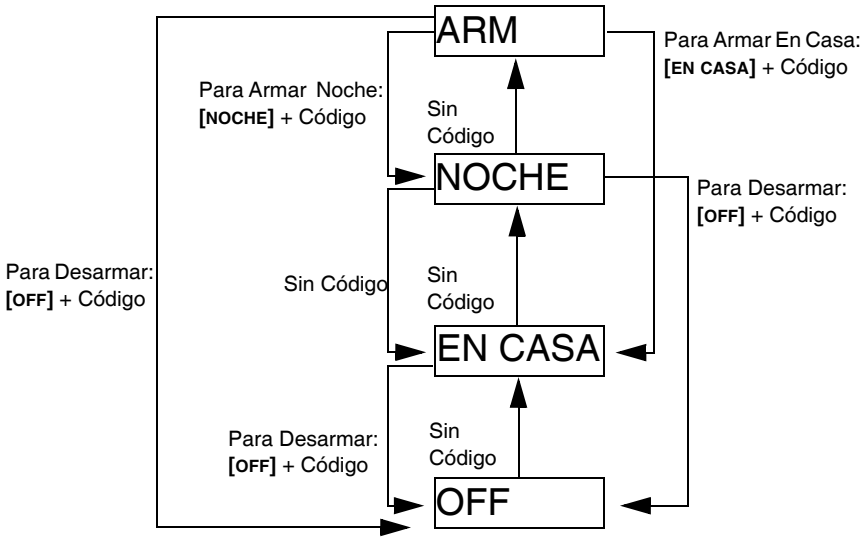
Programación de Anulación con Una Tecla

Pulsar y mantener la tecla **[EXC]** para acceder al Modo de Programación de Anulación. Ver Anulación de una Zona en la pág. 17.

Salida Rápida

Cuando el sistema ya está armado En Casa o en modo Noche: esta característica permite al usuario salir de locales que ya están armados y mantener el sistema armado. Pulsar y mantener la tecla **[OFF]** para iniciar el retardo de salida. Al término del retardo de salida, el sistema regresa al modo de armado precedente.

Figura 1: Armado / Desarmado



Autoarmado

Autoarmado Programado

El sistema de alarma puede armarse automáticamente a una hora específica todos los días. Como sucede con el armado Normal (ver Armado Normal en la pág. 14), el sistema anula todas las zonas abiertas.

Para Programar la Hora del Autoarmado

1. Pulsar la tecla **[⏻]** .
2. Ingresar el **[CÓDIGO MAESTRO]**.
3. Pulsar la tecla **[EXC]**. La tecla **[EXC]** parpadea.
4. Pulsar la tecla **[1]** para configurar la partición 1, o la tecla **[2]** para configurar la partición 2.
5. Ingresar la hora deseada para el autoarmado (reloj de 24 horas, i.e. 18:30)
6. Pulsar la tecla **[1]** para armar normal, **[2]** para armar en modo noche, o **[3]** para armar en casa la partición.

Para deshabilitar temporalmente la Hora del Autoarmado

1. Pulsar la tecla **[⏻]** .
2. Ingresar el **[CÓDIGO MAESTRO]**.
3. Pulsar la tecla **[EXC]**. La tecla **[EXC]** parpadea.
4. Pulsar la tecla **[1]** para configurar la partición 1, o la tecla **[2]** para configurar la partición 2.
5. Pulsar y mantener **[NOCHE]** para deshabilitar de manera temporal la Hora del Autoarmado.

Autoarmado Sin Movimiento

El sistema de alarma puede ser programado para armar el sistema y/o enviar un reporte a la central receptora si no ocurre actividad en las zonas durante un tiempo preprogramado. Esto es muy útil cuando se supervisa una persona con problemas de salud crónicos o que vive sola. El sistema anula las zonas abiertas.

Modo de Visualización

El K32RF tiene dos modos de visualización. De fábrica, el teclado muestra todos los eventos (i.e. zonas en alarma, zonas anuladas, etc.) en el mismo momento en que ocurren. De manera alternada, el sistema puede ser programado por el instalador para que muestre sólo las zonas en las que ocurre una alarma o un retardo de entrada. Si se desea ver el estado de todas las zonas, pulsar la tecla **[🚹]**. Las zonas que están abiertas pero que no lanzaron una alarma sólo son exhibidas cuando se pulsa la tecla **[🚹]** . La información es exhibida durante 30 segundos (20 segundos para el K37), mostrando el estado de todas las zonas en el momento en que se pulsó la tecla **[🚹]**. La pantalla de zonas se apaga al transcurrir 30 segundos (20 segundos para el K37). Para más información acerca de los dos modos de visualización, comunicarse con el instalador.

Alarmas

Pantalla de Alarmas

Al ocurrir una alarma en una zona, la tecla de la zona parpadea, la tecla **[MEM]** se ilumina y se guardan las zonas en memoria. Las teclas respectivas siguen parpadeando hasta el desarmado, incluso si las zonas fueron restauradas. Para salir de este modo y cambiar al modo de pantalla en tiempo real antes de desarmar, pulsar **[BORRAR]**. Cuando el sistema es desarmado, las teclas de las zonas se apagan, mientras que **[MEM]** sigue iluminada. Pulsar **[MEM]** para iluminar las teclas de las zonas que estuvieron en alarma. La memoria de alarmas se borra al ocurrir la siguiente alarma y tras haberse ingresado un código válido, o al armar total el sistema.

Desarmado y Desactivación de una Alarma

Para desarmar un sistema armado o una alarma, pulsar **[OFF]** e ingresar un **[CÓDIGO DE USUARIO]**. Un punto de entrada, como una puerta frontal, es programado con uno o dos Tiempos de Retardo de Entrada. Cuando se abre un punto de entrada, el teclado emite tonos hasta que el sistema es desarmado. El sistema de alarma espera que el tiempo termine para generar una alarma. Cualquier usuario puede desarmar una partición a la cual fue asignado, excepto los usuarios con la Opción Sólo Armar o Sólo PGM asignada.

Para desarmar el sistema

- Pulsar **[OFF]** + ingresar **[CÓDIGO DE USUARIO]**.

Alarmas de Pánico

En una emergencia, el sistema puede proveer 3 alarmas de pánico que pueden generar de inmediato una alarma al mantener pulsadas simultáneamente 2 teclas específicas durante 3 segundos. De acuerdo a las necesidades del usuario, estas alarmas de pánico pueden generar alarmas audibles (sirenas) o silenciosas y pueden comunicar mensajes específicos a la receptora. En consecuencia, pulsar **[1]** y **[3]** puede significar “llamar a la policía” o lo que convenga al usuario. Esta característica debe ser habilitada por el instalador.
Pulsar y mantener las teclas **[1]** y **[3]** para el Pánico de tipo 1 (i.e. la policía).
Pulsar y mantener las teclas **[4]** y **[6]** para el Pánico de tipo 2 (i.e. médico).
Pulsar y mantener las teclas **[7]** y **[9]** para el Pánico de tipo 3 (i.e. incendio).

Alarma de Incendio

En caso de una alarma de incendio, la sirena emite 3 “pitidos” a intervalos de 2 segundos hasta ser silenciada o restaurada mediante el ingreso de un código de usuario válido. Si la zona es de Fuego Retardado, el sistema espera un tiempo antes de comunicarse con la receptora. Esto evita el reporte de falsas alarmas. Si no hay un incendio, comunicarse de inmediato con la compañía de seguridad para evitar una respuesta innecesaria.

Si una zona de fuego retardado es activada accidentalmente

1. Pulsar la tecla **[BORRAR]** en los primeros 30 segundos de la alarma.
2. Tratar de corregir el problema.
3. Si el problema persiste tras 90 segundos, la alarma vuelve a sonar. Pulsar la tecla **[BORRAR]** nuevamente.

Minimizando los Riesgos de Incendio

Las tres causas principales de incendio son:
Cocinar es la causa principal de incendios residenciales. Es también la causa principal de quemaduras. Los incendios en la cocina se deben con frecuencia a olvidos o errores humanos, más que a deficiencias de hornos o estufas. La falta de cuidado al fumar es la causa principal de muertes por incendio. Los detectores de humo, la tapicería y los muebles resistentes al fuego son eficaces contra el riesgo de incendios. La calefacción es la segunda causa de incendios residenciales en los Estados Unidos. Sin embargo, el riesgo de incendio en casas unifamiliares es mayor que en edificios que tienen, en su mayoría, un servicio de mantenimiento profesional.

Consejos de Seguridad contra Incendios

De ocurrir un incendio, hay que escapar primero y luego recién llamar por ayuda. Elaborar un plan de evacuación en caso de incendio y designar un lugar de reunión al exterior. Asegurarse que cada miembro de la familia conoce dos vías de escape de cada habitación. Hacer prácticas de evacuación con los ojos cerrados.

No permanecer nunca de pie durante un incendio. Arrastrarse siempre bajo el humo e intentar cubrirse la boca. Nunca regresar a un edificio en llamas; podría costar la vida. Finalmente, tener por lo menos un detector de humo en funcionamiento pues esto incrementa considerablemente las posibilidades de sobrevivir a un incendio. Practicar frecuentemente el plan de evacuación del hogar con toda la familia.

Obtener un Sistema de Detección de Incendios

Los incendios en el hogar son particularmente peligrosos en la noche. El humo y los gases que se producen pueden asfixiar a los habitantes mientras duermen. Para ser advertido de la presencia de fuego, deben instalarse detectores de humo en ls cercanías de cada dormitorio y de cada piso del hogar, incluido el sótano.

Prueba y Mantenimiento

Con el sistema desarmado y la luz "**OFF**" encendida, caminar en el área protegida para activar los detectores de movimiento. Abrir y cerrar puertas protegidas y verificar que las luces correspondientes se iluminan. El instalador puede aconsejar acerca de la mejor manera de probar el funcionamiento del sistema.

No usar fuego ni quemar objetos para probar los detectores de incendio. Preguntar al instalador acerca de los métodos seguros para probar el sistema.

Bajo un uso normal, el sistema no requiere de mantenimiento, salvo pruebas de funcionamiento regulares. Se recomienda cambiar la batería del sistema cada tres años. Hablar con el instalador acerca de las pruebas a efectuar y de la frecuencia de realización.

Comunicación Vía el Internet (IP100)

El usuario puede comunicarse con el sistema de seguridad gracias a un accesorio del sistema llamado Módulo Internet IP100 (vendido por separado). El IP100 controla y supervisa a distancia el sistema de seguridad mediante un navegador web. Permite recibir notificaciones por correo electrónico sobre eventos importantes del sistema como las alarmas, eventos de armado/ desarmado y los fallos. Por ej., recibir un correo electrónico en el trabajo cuando los niños llegan a casa de la escuela, o al ocurrir una alarma en el sistema de seguridad.

El usuario puede ver el estado en tiempo real del sistema y armarlo/desarmarlo. Por ej., el usuario acaba de salir de su oficina por el fin de semana y no recuerda si armó el sistema de seguridad. Le basta con verificar el estado del sistema con su computadora portátil y armarlo a distancia. No es necesario instalar ningún software de PC, pues el IP100 funciona vía un navegador web. Todo con una página web fácil de usar que permite el control del sistema. Consultar con el instalador o ver el Manual del Usuario del IP100 para más información.

Comunicación Vía Mensajes de Texto (PCS100)

El usuario puede comunicarse con el sistema de seguridad vía mensajes de texto (SMS) gracias a un accesorio llamado Módulo GSM IP100 (vendido por separado). El módulo GSM permite recibir mensajes de texto de los eventos del sistema, como alarmas o fallos, en un teléfono celular. También, permite enviar mensajes de texto para armar/desarmar el sistema desde cualquier parte del mundo. Hablar con el instalador para más detalles.

Recepción de Mensajes de Texto

Para recibir mensajes de texto desde el sistema se requiere:

- Programar los números de teléfono a los cuales se desea recibir las notificaciones de texto.
- Seleccionar los grupos de eventos (alarma, armado/desarmado, fallo y restauración de fallo) que generan mensajes de texto.
- Seleccionar la partición a la cual el número de teléfono es asignado.

Configuración del módulo GSM para enviar mensajes de texto

1. Pulsar la tecla **[⏻]** .
2. Entre su **[CÓDIGO MAESTRO]**.
3. Pulsar **[ARM]**.

4 Mediante las teclas **[▲]** / **[NOCHE]** y **[▼]** / **[EN CASA]** o mediante el ingreso de [01]a [08], seleccionar uno de los ochos números de teléfono que se desea programar y pulsar **[ENTRAR]**.

5 Ingresar el número de teléfono y pulsar **[ENTRAR]**.

6 Seleccionar el grupo de eventos que envía un mensaje de texto al número de teléfono definido en el paso 5 (ver Opciones de Llamada de Eventos abajo).

7 Pulsar **[ENTRAR]**.

8 Seleccionar la partición(es) que es asignada a este número de teléfono pulsando **[1]**, **[2**], o ambos.

9 Para guardar, pulsar **[ENTRAR]**.

Opciones de Llamada de Eventos

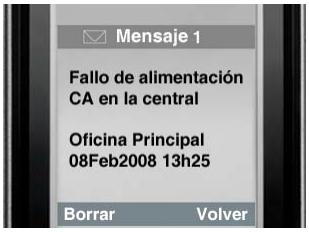
Opción	Eventos que envían un mensaje de texto
[1]	Cualquier alarma (i.e. de incendio, robo, etc.)
[2]	Armado y desarmado
[3]	Cualquier fallo (i.e. pérdida de batería)
[4]	Cualquier restauración de fallo (i.e. batería restaurada)

Ejemplo de Mensajes de Texto

Mensaje de alarma

Mensaje de armado / desarmado

Mensaje de fallo



Mensaje de restauración de fallo

Envío de Mensajes de Texto para Armar / Desarmar

Es posible armar o desarmar el sistema mediante el envío de un mensaje de texto (SMS) desde cualquier teléfono celular. El mensaje debe ser enviado al número de teléfono del módulo GSM, determinado por el proveedor del teléfono celular (consultar con el instalador para más información). Los comandos del mensaje de texto tienen un formato específico que sigue el siguiente modelo:

C[CÓDIGO DE USUARIO].[ACCIÓN].A[PARTICIONES].[NÚMERO DE TELÉFONO]
***NOTA**: Los comandos SMS deben ser ingresados en mayúsculas.*

Ejemplo:C1234.ARM.A1.5555551234
C1234.OFF.A1.5555551234

En el ejemplo de arriba, el código de usuario 1234 arma o desarma la partición 1, y el mensaje de confirmación es enviado al siguiente número de teléfono: (555) 555-1234.

Código de Usuario

La primera parte del mensaje de texto es el código de usuario (el mismo código usado en el sistema de alarma). Debe comenzar con la letra C y ser seguida por un punto.
Ejemplo:**C1234**.

Acción

Es posible armar o desarmar el sistema. El comando debe ser ingresado después del código de usuario y debe ser seguido por un punto. Para armar el sistema, ingresar el comando ARM. Para desarmar el sistema, ingresar el comando OFF.
Ejemplo:C1234.**ARM**.

Partición
Se puede armar o desarmar particiones específicas. Las particiones deben indicarse con la letra A, y separarse con comas las particiones individuales. También, es posible definir una serie de particiones escribiendo TO entre la primera y la última partición de la serie. La lista de particiones debe ser seguida por un punto.
Ejemplos:C1234.ARM.**A1**.
C1234.ARM.**A1TO2**.

Número de Teléfono
Esto indica al sistema el teléfono al cual se envía una notificación por SMS para confirmar el cambio de estado.
Ejemplo:C1234.ARM.A1,3,5TO7.**5555551234**

Información IP
Es posible recibir la dirección IP del módulo GSM vía un mensaje de texto. El módulo GSM envía un mensaje de texto al número de teléfono especificado, indicado la dirección IP del módulo GSM. Se debe ingresar un código de usuario válido para poder recibir la dirección IP. La dirección IP puede ser usada para configurar el software de acceso a distancia. Consultar con el instalador para más información.
Ejemplo:C1234.**IP.**5555551234

Número de Teléfono del Módulo GSM
Ingresar aquí el número de teléfono del módulo GSM (consultar con el proveedor del teléfono celular)
_____

Comunicación por Teléfono (VDMP3 con Orientación Vocal)

El usuario puede comunicarse con el sistema de seguridad mediante el teléfono gracias a un accesorio del sistema denominado Marcador Vocal VDMP3 (vendido por separado). El VDMP3 es un módulo que puede ser programado para llamar a uno o más números de teléfono si ocurre una alarma. Por ejemplo, cuando ocurre una alarma en su comercio durante las horas de cierre, cada empleado puede recibir una notificación mediante el teléfono: (ejemplo de mensaje) “Área 1 en alarma. Zona 3. Presione 1 para desarmar el sistema...”

También se puede llamar al VDMP3 desde una línea exterior, lo que permite armar o desarmar el sistema así como activar PGMs. El VDMP3 básicamente convierte cualquier teléfono exterior en un teclado. Por ejemplo, de manera inesperada usted tiene que extender la duración de un viaje de negocios y, por razones de seguridad, desea encender las luces de su oficina. Basta con usar su teléfono para encender y apagar las luces. Consultar con el instalador para más información.

Instrucciones del VDMP3

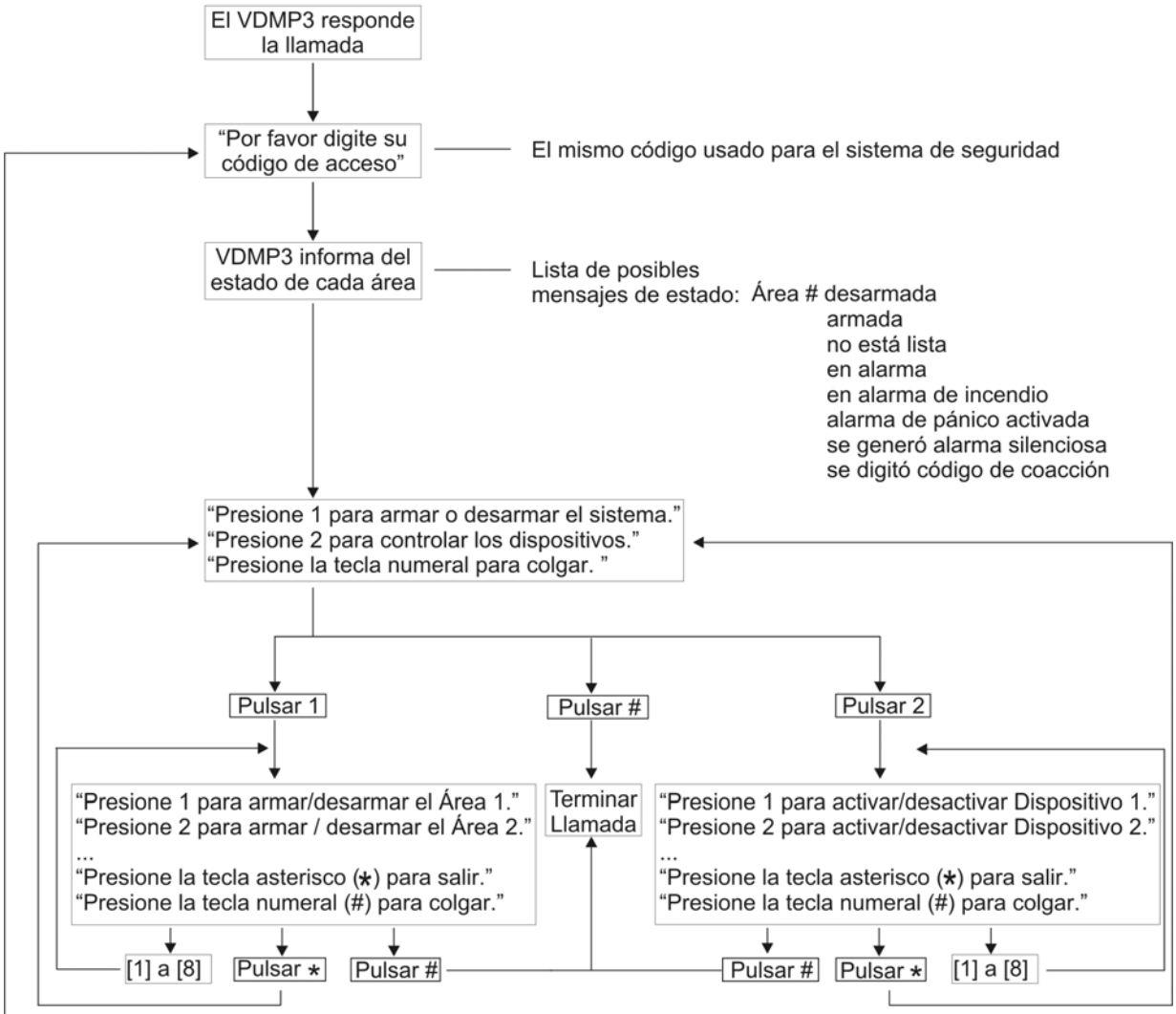
Para llamar al VDMP3

1. Desde una línea exterior, marcar el número de teléfono al cual el VDMP3 está asociado.
   NOTA: *Si el número de teléfono asociado al VDMP3 tiene un constestados automático, colgar el teléfono al oir el timbrado y marcar nuevamente el número de teléfono al inteior del límite definido por el instalador.*
2. Cuando el VDMP3 responde la llamada, se pide al usuario ingresar su código de usuario.
3. Se ve estado del sistema, y se tiene la opción de armar/desarmar (1) y controlar características (PGMs) (2).
   NOTA: *Si se cuelga en plena comunicación con el VDMP3, se debe esperar 2 minutos antes de conectarse nuevamente. Para evitar la espera, pulsar “#” para desconectarse del VDMP3 antes de colgar.*

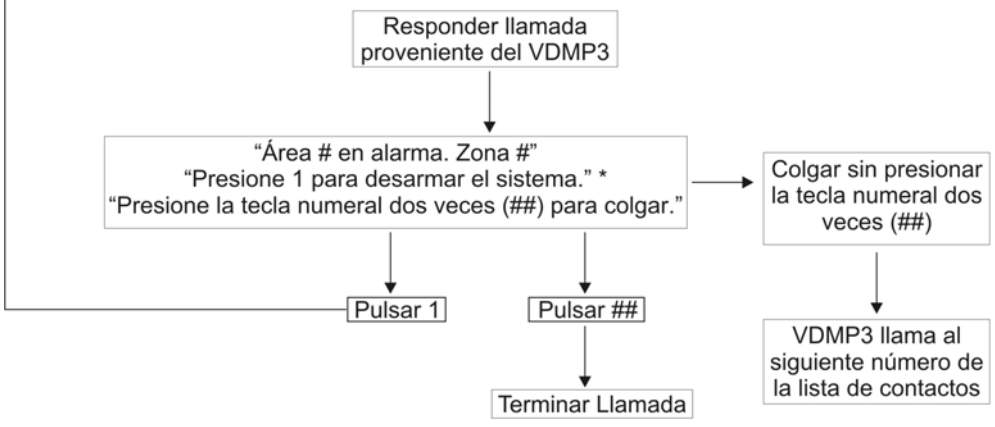
Ver en la página siguiente un diagrama que detalla cómo usar el VDMP3.

Diagrama de Instrucciones del VDMP3

Llamando al VDMP3



Recepción de Llamada desde el VDMP3



* Si hay varias áreas en alarma, el VDMP3 cuelga y vuelve a llamar para comunicar las otra alarmas.

Características Avanzadas del Sistema

Salidas Programables (PGMs)

El sistema incluye una o más PGMs. Cuando un evento o condición específico sucede, se puede usar la PGM para restaurar detectores de humo, encender luces en el hogar u oficina, abrir /cerrar puertas de garajes y mucho más. Si fue programado por el instalador, se puede pulsar y mantener las teclas **[1]** y **[2]**, **[2]** y **[3]**, **[4]** y **[5]**, **[5]** y **[6]**, **[7]** y [**8]**, ó **[8]** y **[9]** para cada PGM respectiva. Pulsar y mantener **[BORRAR]** + **[ENTRAR]** ó **[⏻]** durante tres segundos para efectuar una reinicialización de detector de humo. Estas características deben ser configuradas por el instalador.

Particiones

El sistema está equipado con una característica de particiones que puede dividir el sistema de alarma en dos áreas distintas identificadas como Partición 1 y Partición 2. Al estar dividido en particiones, cada zona, cada código de usuario y muchas de las características del sistema de seguridad pueden ser asignados a la Partición 1, a la Partición 2, o a ambas particiones.

***NOTA**: Si el sistema no está dividido en particiones, todas las zonas, códigos de usuario y características son consideradas como pertenecientes a la Partición 1. Las particiones no están disponibles cuando se usa un teclado K636.*

Teclas de Acceso Rápido

A pedido del instalador o de la central receptora el usuario podría tener que efectuar una de las siguientes acciones. Para acceder al Menú de Programación, pulsar **[⏻]** e ingresar después el **[CÓDIGO MAESTRO]**. En el Menú de Programación, pulsar:

Reporte de Prueba

[MEM] + **[2]**

Si el sistema es supervisado por la central receptora, esta característica envía un código de reporte de prueba a la receptora.

Llamar a PC

[MEM] + **[1]**

Establece una llamada a la central receptora que usa el software WinLoad.

Responder a PC

[MEM] + **[1]**

Esto fuerza al sistema de seguridad a responder una llamada efectuada por la central receptora que usa el software WinLoad.

Cancelar Comunicación

[MEM] + **[9]**

Esto anula toda comunicación que se haya iniciado con el software WinLoad.

Notas del Sistema

Descripción de Zona

¿El sistema tiene particiones? Sí □ No □

Partición 1 = _____

Partición 2 = _____

Características y Teclas Especiales

□ **[ARM]** armado Normal con Una Tecla está activado

□ **[EN CASA]** armado En Casa con Una Tecla activado

□ **[NOCHE]** Armado En Noche con Una Tecla está activado

□ **[EXC]** Programación de Anulación con Una Tecla está activada

Alarmas de Pánico

[1] y [3] Policía o _____ □ Audible □ Apagada □ Sólo reporte

[4] y [6] Aux. o _____ □ Audible □ Apagada □ Sólo reporte

[7] y [9] Incendio o_____ □ Audible □ Apagada □ Sólo reporte

PGMs

PGM 1	_____	PGM 2	_____	PGM 3	_____	PGM 4	_____
PGM 5	_____	PGM 6	_____	PGM 7	_____	PGM 8	_____
PGM 9	_____	PGM 10	_____	PGM 11	_____	PGM 12	_____
PGM 13	_____	PGM 14	_____	PGM 15	_____	PGM 16	_____

Teclas Función PGM

[1] y [2]: _____ [2] y [3]: _____
[4] y [5]: _____ [5] y [6]: _____
[7] y [8]: _____ [8] y [9]: _____
[BORRAR] + [ENTRAR] = Reinicialización de Humo

Tiempos del Sistema

Entrar y salir del establecimiento por las puertas designadas.

Retardo de Salida 1 (Partición 1): _____seg. = tiempo para salir del local

Retardo de Salida 2 (Partición 2): _____seg. = tiempo para salir del local

Retardo de Entrada 1 = _____seg. = tiempo para desarmar antes de alarma; ingresar por la zona #_____

Retardo de Entrada 2 = _____seg. = tiempo para desarmar antes de alarma; ingresar por la zona #_____

La alarma activa la sirena por _____ min.

Número de Teléfono del Módulo GSM

Ingresar aquí el número de teléfono del módulo GSM (consultar con el proveedor del teléfono celular)

_____

Otras Informaciones

Instalado por:_____

Fecha: _____

Mantenimiento por:_____

Teléfono: _____

Supervisado por:_____

Teléfono: _____

Número de abonado: _____

Ubicación del transformador de la alarma:_____

En el circuito #:_____

Ubicación de las Conexiones Telefónicas:_____

Programación Rápida

Menús Rápidos de Maestro

Usuario

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻]** + **[CÓDIGO MAESTRO]**	La tecla [⏻] parpadea. Luz LED / tecla encendida = Usuario programado. El **[CÓDIGO MAESTRO DE PARTICIÓN]** también puede ser usado.
2	**[NÚMERO DE USUARIO]**	2 dígitos: 01 a 32.
3	**[CÓDIGO]**	Ingresar un código de 4 ó 6 dígitos.
4	**[CONFIRMAR CÓDIGO]**	Ingresar nuevamente código de 4 ó 6 dígitos.
5	**ASIGNAR REMOTO**	Pulsar dos veces cualquier botón del control remoto. Si no se desea asignar un remoto, pulsar **[ENTRAR]**.
6		Para programar otro usuario, avanzar al paso 2. Para salir, pulsar **[BORRAR]**. En sistemas con particiones, avanzar al paso 7.
7	**[1]** y/o **[2]** + **[ENTRAR]**	Asignar usuario a una o ambas particiones y pulsar **[ENTRAR]**. De fábrica, el usuario es asignado a la partición 1. Ir al próximo usuario disponible.

Retardos

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻]** + **[CÓDIGO MAESTRO]**	La tecla [⏻] parpadea.
2	**[FALLO]**	
3	**[1]** = Retardo de Entrada 1 (seg.)	De fábrica = 045 seg.
	[2] = Retardo de Entrada 2 (seg.)	De fábrica = 045 seg.
	[3] = Retardo de Salida (seg.)	De fábrica = 060 seg.
	[4] = Corte de Sirena (min.)	De fábrica = 004 min.
4	**[000]** a **[255]**	___/___/___ Ingresar un valor entre 000 y 255.

Hora y fecha

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻]** + **[CÓDIGO MAESTRO]**	La tecla [⏻] parpadea.
2	**[FALLO]** + **[5]**	
3	**[HH:MM]***	Ingresar la hora usando el formato de 24 horas (i.e. 18:00 por 6:00 pm).
4	**[1]** = 24 Horas	Seleccionar formato de hora.
	[2] = AM; **[3]** = PM	
5	**[AAAA/MM/DD]**	Ingresar fecha.

Comunicación con WinLoad / GSM

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻]** + **[CÓDIGO MAESTRO]**	La tecla [⏻] parpadea.
2	**[MEM]**	
3	**[1]** = Inicia comunicación	
	[2] = Reporte de Prueba	
	[9] = Cancela comunicación	

Opciones del Sistema

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻]** + **[CÓDIGO MAESTRO]**	La tecla [⏻] parpadea.
2	**[EXC]**	
3	**[4]** =	Alternar para que sirena emita pitido al armar/desarmar con teclado.
	[5] =	Alternar para que sirena emita pitido al armar/desarmar con remoto.
	[6] =	Alternar para obviar el retardo de salida al armar con remoto.

Asignación de un Teclado Control Remoto Portátil Bidireccional REM3 a la Central

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻] + [CÓDIGO MAESTRO]**	La tecla [⏻] parpadea. Luz LED / tecla encendida = usuario programado El **[CÓDIGO MAESTRO DE PARTICIÓN]** también puede ser usado.
2	**[NÚMERO DE USUARIO]**	2 dígitos: 01 a 32
3	**[CÓDIGO]**	Ingresar un código de 4 ó 6 dígitos.
4	**[CONFIRMAR CÓDIGO]**	Ingresar nuevamente código de 4 ó 6 dígitos.
5	**[APRENDER REMOTO]**	Pulsar y mantener la tecla Información ([i]) en el remoto designado.
6	**[1]** y/o **[2]** + **[ENTRAR]**	Asignar usuario a una o ambas particiones y pulsar **[ENTRAR]**. De fábrica, los usuarios son asignados a partición 1. Ir al próximo usuario disponible.

Comunicador

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻] + [CÓDIGO MAESTRO]**	La tecla [⏻] parpadea.
2	**[MEM]**	
3	**[3]** = Teléfono Personal #1 **[4]** = Teléfono Personal #2 **[5]** = Teléfono Personal #3 **[6]** = Teléfono Personal #4 **[7]** = Teléfono Personal #5 **[8]** = Buscapersonas #	
4	**[TELÉFONO #]** + **[ENTRAR]**	Ingresar # de teléfono (hasta 32 dígitos) y pulsar **[ENTRAR]**. Avanzar al # de teléfono siguiente, o ir al paso 5 si [8] = # de busca fue seleccionado.
5	**[MENSAJE]** + **[ENTRAR]**	El paso 5 es sólo para el # de busca. Ingresar el mensaje para busca y pulsar **[ENTRAR]**.

Reporte de Prueba

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻] + [CÓDIGO MAESTRO]**	La tecla [⏻] parpadea.
2	**[MEM]**	Pulsar la tecla **[MEM]**.
3	**[2]**	Envía un reporte de prueba a la central receptora.

Autoarmado

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻] + [CÓDIGO MAESTRO]**	La tecla [⏻] parpadea.
2	**[EXC]**	
3	**[1]** = Autoarmado (partición 1) **[2]** = Autoarmado (partición 2)	
4	**[HH:MM]**	Ingresar la hora usando el formato de 24 horas (i.e. 18:00 por 6:00 pm).
5	**[1]** = Armado Normal **[2]** = Armado Noche **[3]** = Armado En Casa	

Borrado de Control Remoto Perdido

Paso	Acción	Detalles
1	**[⏻] + [CÓDIGO MAESTRO]**	
2	**[EXC]**	
3	**[3]**	
4	**[TODOS LOS REMOTOS]** + **[ENTRAR]**	Pulsar un botón en todos los remotos. Pulsar **[ENTRAR]**
5	Pulsar y mantener **[NOCHE]** (3 seg)	Pulsar y mantener **[NOCHE]** para borrar los remotos perdidos.

Índice

A
Alarma de Incendio 17
Alarmas 17
Alarmas de Pánico 17, 23
Añadir un Usuario 4
Anulación Manual 17
Armado 14
Armado con Una Tecla 15
Armado de Noche 14
Armado En Casa 14
Armado En Casa con Una Tecla 15
Armado Forzado con Una Tecla 15
Armado Normal 14
Armado y Desarmado 14
Armado y Desarmado con StayD 12
Autoarmado 16, 25
Autoarmado Programado 16
Autoarmado Sin Movimiento 16
AVISOS 0

B
Borrado de Control Remoto 25
Borrar un Usuario 4

C
Características Avanzadas del Sistema 22
Código de Coacción 4
Código Maestro 4
Código Maestro del Sistema 4
Códigos de Usuario 4
Códigos Maestro 4
Comunicación 24
Comunicación Mediante el Internet (IP100) 18
Comunicación Mediante Mensajes de Texto (PCS100) 18
Comunicación por Teléfono (VDMP3) 20
Comunicador 25
Configuración 2
Configuración Avanzada de StayD 13
Configuración de Usuarios 2
Configuración de Zonas 3
Confirmación del Teclado 7
Confirmación Visual 7

D
Desactivación de una Alarma 17
Desarmado 14, 17
Diagrama 21

E
Ejemplo de Mensajes de Texto 19
Envío de Mensajes de Texto para Armar / Desarmar . 19
Extensión de Código de Acceso 4

F
Fecha 5
Función 22

H
Hora y Fecha 5, 24

I
Íconos Indicadores 10
Indicaciones del Control Remoto 12
Instrucciones del VDMP3 21
Internet 18
IP100 18

K
K10LEDV/H 9
K32 11
K35 10
K37 10
K32LCD 11
K32RF 11
K636 9

L
Limitaciones 0
Luz de Fondo del Teclado 8

M
Mantenimiento 18
Memoria de Anulación 15
Mensajes 18
Menús Rápidos de Maestro 24
Modo de Visualización 16
Modo de Visualización en Tiempo Real 13
Modo Ventana 13

N
Normal 14
Notas del Sistema 22
Número de Teléfono del Módulo GSM 20, 23

O
Opciones de Llamada de Eventos de SMS 19
Opciones del Sistema 24

P
Pantalla 6, 17
Pantalla de Alarma 17
Pantalla de Fallos 6
Particiones 22
PCS100 18
PGMs 22
Programación de Anulación con Una Tecla 15

Programación Rápida 24
Prueba 18

R

Recepción de Mensajes de Texto 18
REM3 ..... 12, 25
Reporte de Prueba 25
Retardo de Rearmado 13
Retardos 24
Riesgos de Incendio 17

S

Salidas Programables 22
Seguridad contra Incendios 17
Silenciado del Teclado 7
Sonidos de Confirmación 7
StayD 12

T

Tabla de Materias 1
Teclado 9
Teclados 7
Teclas 22
Teclas de Acceso Rápido 22
Teclas de Especiales 22
Teclas Función 23
Texto 18
Tiempos del Sistema 23

U

Usuario 24

V

VDMP3 20
Vista General 9

W

WinLoad 24

Z

Zona 22
Zona, Anulación 15
Zonas con Avisador 5

Esperamos que este producto sea de su completa satisfacción. De tener alguna pregunta u opinión, no dude en visitar www.paradox.com.

PARADOX™

PARADOX.COM

Impreso en Canadá - 01/2011 MGSP-SU14